

INTERPRETATION OF RULES – IR 04SEP02
(refers to C&R Book 1, 1.16.7 to 1.16.10)

Book 2, Art. 7.3.1.5.3, use of cylume stick

The question was raised by a Member Association on the ruling on use of a chemical illuminating substance on a sight.

Response from the Technical Committee

It is the majority opinion of the Technical Committee that the Cylume stick used for illuminating a fiber optic pin for indoor shooting is legal for use in the Compound division under rule 8.3.2, but not legal for the recurve division.

In addition, it is the opinion of the Chairman of this committee that the Cylume stick should be encased in a housing that covers the light but offers a small hole through which the fiber optic rod can be placed to provide illumination. The reason for encasing the Cylume stick is that it may very well be a hindrance to other archers on the shooting line.

Technical Committee, 24 September 2004

Approved by Constitution and Rules Committee, 7 November 2004

INTERPRETATION DES REGLEMENTS – IR 04SEP02
(se réfère au Livre 1 des C&R, 1.16.7 to 1.16.10)

Livre 2, Art. 7.3.1.5.3, utilisation de source lumineuse chimique

Une question a été posée par une Association membre sur le règlement concernant l'utilisation d'une substance lumineuse chimique sur un viseur.

Réponse du Comité technique

L'opinion majoritaire du Comité Technique est que, lors des tirs en salle, les substances chimiques lumineuses utilisées pour illuminer une fibre optique sont légales dans la division arc à poulies, selon l'article 8.3.2, mais ne sont pas légales dans la division classique.

De plus, l'opinion du Président du Comité est que la source lumineuse doit être enfermée, de façon à être masquée, avec juste un petit trou à travers lequel le rayon de fibre optique puisse fournir la lumière. La raison pour laquelle la source lumineuse doit être enfermée est qu'elle pourrait être une gêne pour les autres archers sur la ligne de tir.

Le Comité Technique, 24 septembre 2004

Approuvé par le Comité Constitution et Règlements, 7 novembre 2004